



CHRIST CATHEDRAL



PARISH CLERGY

Most Reverend Kevin Vann, Bishop of Orange
Very Reverend Bao Thai, Rector
 714-620-7872, bthai@christcathedralparish.org
Reverend Quyen Truong, Parochial Vicar
 714-620-7873, qtruong@christcathedralparish.org
Reverend Juan Navarro, Parochial Vicar
 714-620-7874, jnavarro@christcathedralparish.org
Very Reverend Daniel Reader, In Residence

Deacon Modesto Cordero, 714-282-3041
 Deacon Cruz Pleitez
 Deacon Frank Chavez
 Deacon Joseph Khiyet Nguyen, 714-722-3293

MASS TIMES

Livestreamed liturgies can be accessed at:
Mass.ChristCathedralCalifornia.org

SATURDAY VIGIL MASS

4:30 p.m. English
 6:15 p.m. Tiếng Việt

SUNDAY MASS

6:15 a.m. Tiếng Việt
 8:00 a.m. Español
 9:45 a.m. English **Livestreamed**
 10:30 a.m. Chinese (Large Gallery)
 11:30 a.m. Español **Livestreamed**
 1:15 p.m. Tiếng Việt **Livestreamed**
 3:30 p.m. Tiếng Việt
 5:15 p.m. English
 7:00 p.m. Español

DAILY MASS

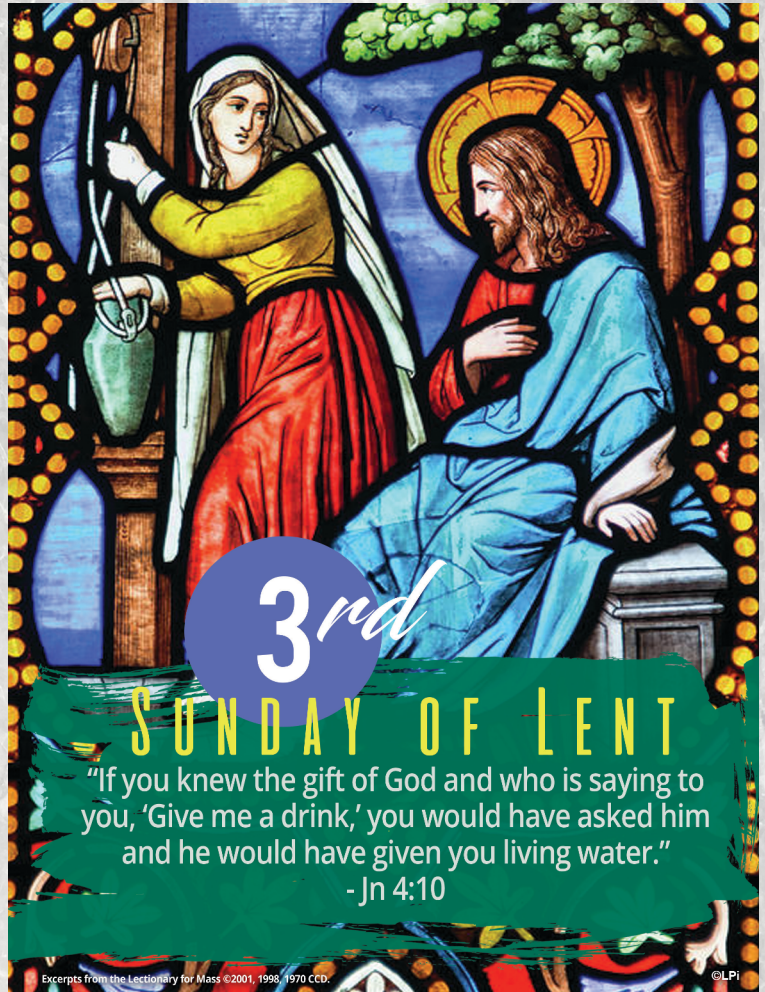
6:30 a.m. English **Livestreamed**
 7:00 a.m. - Adoration
 8:00 a.m. English (8:15 a.m. Friday only)
 4:30 p.m. - Adoration
 5:30 p.m. Tiếng Việt **Livestreamed**
 6:30 p.m. - Adoration (Thursday)
 7:00 p.m. Spanish (Thursday & Friday)

SATURDAY MORNING MASS

8:00 a.m. English
 9:00 a.m. Vietnamese (1st Saturday at OLLV Shrine)
Livestreamed
 10:30 a.m., 12:30 p.m. and 2:30 p.m. - Weddings

RECONCILIATION - TRILINGUAL

7:00 a.m. - 8:00 a.m. Thursday
 6:00 p.m. - 7:00 p.m. Friday
 8:30 a.m. - 9:30 a.m. Saturday



SUNDAY OF LENT

"If you knew the gift of God and who is saying to you, 'Give me a drink,' you would have asked him and he would have given you living water."
 - Jn 4:10

DIOCESAN PASTORAL CENTER

13820 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840
 (714) 282-3000 | rcbo.org

CHRIST CATHEDRAL ACADEMY

13820 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840
 (714) 663-2330 | christcathedralacademy.org

CHRIST CATHEDRAL PARISH

12141 South Lewis Street, Garden Grove, CA 92840
parish@christcathedralparish.org | christcathedralcalifornia.org
 PARISH OFFICE HOURS | (714) 971-2141
 Everyday | 9:00 a.m. - 5:00 p.m. (9:30 a.m. Friday)
 ANOINTING OF THE SICK | (714) 532-9489 | 24 hours

CAMPUS HOURS | Everyday | 6:00 a.m. to 10:00 p.m.

CHAPEL HOURS | Everyday | 6:00 a.m. to 10:00 p.m.

CATHEDRAL HOURS | Everyday | 6:00 a.m. to 9:00 p.m.

TOUR INFORMATION | (714) 620-7916 | Culture Center

CATHEDRAL TOUR | Monday - Thursday | 1:00 a.m. & 2:00 p.m.

CAMPUS TOUR | Friday only | 10:00 a.m. & 1:00 p.m.

2 CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS



Dear Brothers and Sisters in Christ the Crucified,

Drinking the water of eternal life and salvation

The Third Sunday of Lent centers us on Baptism and New Life. Living Water represents God's Spirit who comes to us in Baptism. We are assembled here in the Church to drink this water of eternal life and salvation. The first reading describes how God provided water to the ungrateful complainers of Israel, water coming from the rock at Horeb. In the second reading, St. Paul asserts that, as the Savior, Jesus poured the living water of the gift of the Holy Spirit into our hearts. In the Gospel, an unclean and outcast Samaritan woman is given an opportunity to receive the living water. Jesus awakened in and satisfied the woman at the well a thirst for the wholeness and integrity. He is truly the Source of Living Water. Do we still desire to bring other people to Jesus to receive His grace for eternal life because He is that life-giving water?

As we are in the Lenten Season, how may I invite you to this great time of prayer, sacrifice and almsgiving? Please come join us at the retreat, confession, and the stations of the Cross (the schedule attached below). For those who have donated for PSA and the campaign of St. Callistus Chapel and Crypts, I am very grateful to you for your generosity. For those who have not done so, please make your best efforts to help our parish achieve these fundraising goals. I have an idea that each day you may save 1 dollar for PSA and 4 dollars for St. Callistus Chapel. Last weekend we sold 1033 bags of avocados, and we thank you very much for supporting our diocesan Priests Retirement Fund.

Bishop Vann, the Bishop of our Diocese, grants us the dispensation from abstinence from meat on the memorial of St. Patrick, March 17 this year. "All Catholics of the Diocese of Orange, no matter where they may be, and all other Catholics present in the Diocese of Orange on that day are dispensed from the obligation to abstain from eating meat (cf. canon 87.1)."

May God bless all of you and your family abundantly during this Lenten Season. "God loves you and so do I."

With gratitude in Christ,
Very Reverend Bao Thai
Rector

SAVE THE DATES

PARISH EVENTS AT CHRIST CATHEDRAL

Palm Sunday, Holy Week begins – 4/2

Chrism Mass – 4/3, 5:30 pm

Easter Sunday – 4/9

First Holy Communion Masses – English, 5/20, 2:00 pm | Spanish, 5/27, 12:30 pm and 2:30 pm

Confirmation Masses – 5/20 and 5/27, 10:00 am

DIOCESAN EVENTS

Young Adult (18 to 39 years old) Evangelization Workshops – 3/25 – 26, www.streetevangelization.com

Dr. Emma Whitten, Hazel Organ Concert – 5/3, 7:30 pm

David Ball, Hazel Organ Concert – 5/17, 7:30 pm

Cathedral Organ Scholars, Hazel Organ Concert – 5/31, 7:30 pm

Diocesan Youth and Young Adult Congress – 5/6, All days

Priest Ordination Mass – Saturday, 6/10, 10:00 am

Pacific Symphony and Pacific Chorale in Concert with Paul Jacobs – 6/20, 8:00 pm

Marian Days – Friday, 7/14 & Saturday, 7/15, All days

Permanent Diaconate Ordination – 10/14, 10:00 am

Diocesan Eucharistic Congress – 10/20 & 10/21, All days

"It would be easier for the world to survive without the sun than to do so without the Holy Mass."

- PADRE PIO

rcbo.org/revival



JESUS and I

I desire to receive the life-giving water and stay in Jesus forever.

THE LAUNCH OF THE ST. CALLISTUS CHAPEL & CRYPTS PROJECT

Dear Brothers and Sisters in Christ,

The building of the St. Callistus Chapel and Crypts on the lower level of Christ Cathedral is a major project for the Diocese and for the Bishops and Clergy that have served within the Diocese and the Cathedral itself. The project will provide an additional beautiful new worship space – the St. Callistus Chapel with 220 seats – on the lower level of our magnificent Christ Cathedral. In addition to the Chapel, we will be building a new resting home of 40 crypts for our bishops and of 1,054 niches for all the faithful. Moreover, the project is important for all of us because the original parish of St. Callistus was relocated to make way for our Christ Cathedral parish. We would like to honor the faithful of the parish by naming the new chapel after St. Callistus. I hope that our parishioners will enjoy the Chapel and make a prayer for the repose of all the souls of our bishops, our family members, relatives and friends who will be soon buried under the Cathedral. Please be generous in your donations for this project. Your donations will help build not only a chapel to connect ourselves with God but also a resting home to connect ourselves with eternity! **For more information about St. Callistus Chapel & Crypts, please contact the OLLV Foundation at (714) 282-4290 | stcallistuschapel.org | admin@stcallistuschapel.org.**

Thank you so very much for your generosity and support for St. Callistus Chapel & Crypts Project and may God bless you now and forever!

With gratitude in Christ,
Very Rev. Bao Thai, Rector

LENTEN FASTING

In the dioceses in the United States, Catholics aged 18 through 59 are bound to fast on both Ash Wednesday (Feb. 22, 2023) and Good Friday (April 7, 2023). To fast means a person is permitted to eat one full meal, as well as two smaller meals that together are not equal to a full meal. Food and drink between meals (excepting water and medicine) is not permitted on fast days.

LENTEN ABSTINENCE FROM MEAT

Catholics aged 14 and up are to abstain from meat on Ash Wednesday, all Fridays of Lent and Good Friday. To abstain means refraining from eating beef, veal, pork or poultry at least, although eggs and milk products are acceptable. The consumption of fish and shellfish is permitted, though the penitential character of the abstinence should be kept in mind.

LENTEN PRACTICES

The faithful are encouraged during Lent to attend daily Mass, receive Holy Communion, participate in penance services and receive sacramental absolution; to take part in public and private exercises of piety, give generously to works of religion and charity, perform acts of kindness toward the sick, aged and the poor; to practice voluntary self-denial, especially regarding food, drink and worldly amusements; and to pray more fervently, particularly for the intentions of the Holy Father.

LENTEN RETREAT

On Monday, 3/13, 7:00 pm – 8:30 pm. English, by Rector Emeritus Fr. Christopher Smith, in Large Gallery. Spanish, by Fr. Juan Navarro, in Arboretum. Vietnamese, by Fr. Huong Le, in Cathedral.

LENTEN CONFESSION

On Tuesday, 3/14, 7:00 pm – 9:00 pm. English in Cathedral. Spanish in Large Gallery. Vietnamese in Arboretum.

LENTEN FRIDAYS' STATIONS OF THE CROSS

English, 9:00 am. Vietnamese, 4:30 pm. Spanish, 8:00 pm.

CRISTO REY - NEW CATHOLIC HIGH SCHOOL IN SANTA ANA

If you are a rising 9th grader, go to www.cristoreyoc.org to complete our online application and submit required documentation. 2204 W. McFadden Ave. Santa Ana, CA 92704 | 714-439-9626, ext 101 | apply@cristoreyoc.org

WEDDING INFORMATION Please check on <https://www.christcathedralcalifornia.org/sacramento/weddings/>

CATHEDRAL SHOP HOURS

Mon.-Thurs. | 10:00 a.m. - 5:00 p.m.
Friday | 10:00 a.m. - 7:00 p.m.
Weekend | 9:00 a.m. - 7:00 p.m.
Christcathedralshop.com
(714) 282-6090

CATHEDRAL MEMORIAL GARDENS:

(888) 543-5020 | OCCEM.ORG | INFO@OCCEM.ORG
OFFICE HOURS: Monday – Friday | 8:30 a.m. – 5:00 p.m.
Saturday & Sunday | 9:30 a.m. – 3:30 p.m.
VISITATION HOURS: Sunday – Saturday | 8:00 a.m. – 5:00 p.m.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Sunday Collection

2/26/2023 \$ 44,983.00

Food Service

\$ 2,950.00



Queridos hermanos y hermanas en Cristo Crucificado,

Beber agua de vida eterna y salvación

El tercer domingo de Cuaresma nos centra en el Bautismo y la Nueva Vida. Agua Viva representa el Espíritu de Dios que viene a nosotros en el Bautismo. Estamos reunidos aquí en la Iglesia para beber esta agua de vida eterna y salvación. La primera lectura nos cuenta cómo Dios proveyó agua a los ingratos quejumbrosos de Israel, agua que venía de la roca en Horeb. En la segunda lectura, San Pablo afirma que, como Salvador, Jesús derramó agua viva del don del Espíritu Santo en nuestros corazones. En el Evangelio, una mujer samaritana impura y marginada se le da la oportunidad de recibir agua viva. Jesús despertó y compensó a la mujer en el pozo con sed de honradez e integridad. Él es verdaderamente la Fuente de Agua Viva. ¿Todavía deseamos llevar a otras personas a Jesús para recibir Su gracia para la vida eterna porque Él es esa agua que da vida?

Ya que estamos en la temporada de Cuaresma, ¿cómo puedo invitarlos a este gran tiempo de oración, sacrificio y limosna? Por favor, únase a nosotros en el retiro, la confesión y en Vía Crucis (el horario adjunto a continuación). Para aquellos que ya entregaron su sobre de compromiso de PSA y la campaña de la Capilla y Criptas de San Calixto, les estoy muy agradecido por su generosidad. Para aquellos que aún no lo han hecho, por favor hagan sus mejores esfuerzos para ayudar a nuestra parroquia a lograr estas metas de recaudación de fondos. Tengo una idea, cada día puede ahorrar 1 dólar para PSA y 4 dólares para la Capilla de San Calixto. La semana pasada vendimos 1,033 bolsas de aguacates, y les agradecemos mucho por apoyar nuestro Fondo de Jubilación de Sacerdotes diocesanos.

El Obispo Vann, Obispo de la Diócesis de Orange, nos concede la excepción de la abstinencia de carne en el memorial de San Patricio, el 17 de marzo este año. "Todos los católicos de la diócesis de Orange, sin importar dónde se encuentren, y todos los demás católicos presentes en la diócesis de Orange en ese día están dispensados de la obligación de abstenerse de comer carne (cf. canon 87.1)".

Que Dios los bendiga abundantemente a todos ustedes y a su familia durante esta temporada de Cuaresma. "Dios te ama y yo también".

Con gratitud en Cristo,
Muy Reverendo Bao Thai
Rector

AYUNO

En las diócesis de los Estados Unidos, los católicos de 18 a 59 años están obligados a ayunar tanto el Miércoles de Ceniza (22 de febrero de 2023) como el Viernes Santo (7 de abril de 2023). Ayunar significa que a una persona se le permite comer una comida completa, así como dos comidas más pequeñas que juntas no sean iguales a una comida completa. No se permite comer y beber entre comidas (excepto agua y medicamentos) en los días de ayuno.

ABSTINENCIA DE CARNE

Los católicos mayores de 14 años deben abstenerse de comer carne el Miércoles de Ceniza, todos los viernes de Cuaresma y Viernes Santo. Abstenerse significa no comer carne de res, ternera, cerdo o aves, aunque los huevos y los productos lácteos son aceptables. Se permite el consumo de pescado y marisco, aunque debe tenerse en cuenta el carácter penitencial de la abstinencia.

PRÁCTICAS DE CUARESMA

Se anima a los fieles que durante la Cuaresma asistan a Misa diaria, recibir la Sagrada Comunión, participar en los servicios de penitencia y recibir la absolución sacramental; a participar en ejercicios públicos y privados de piedad, a dar generosamente a las obras de religión y caridad, a realizar actos de bondad hacia los enfermos, los ancianos y los pobres; a practicar la abnegación voluntaria, especialmente con respecto a la comida, la bebida y las diversiones mundanas; y rezar más fervientemente, particularmente por las intenciones del Santo Padre.

RETIROS DE CUARESMA

Lunes, 13 de marzo, 7:00 pm – 8:30 pm. Inglés, por el Rector Emérito Padre Christopher Smith en Large Gallery. Español, por el Padre Juan Navarro en el Arboretum. Vietnamita, por el Padre Huong Le en la Catedral.

Proyecto de la Capilla de San Calixto y Criptas

Queridos hermanos y hermanas en Cristo,

La construcción de la Capilla de San Calixto y Criptas es un proyecto importante para la Diócesis y para los Obispos y Clérigos que han servido dentro de la Diócesis y la Catedral misma. El proyecto proporcionará un nuevo y hermoso espacio adicional de adoración, la Capilla de San Calixto con 220 asientos. Acompañando a la capilla habrá una hermosa cripta para los fieles que contará con 40 lugares de reposo para nuestros obispos y 1,054 nichos adicionales.

El proyecto es importante para todos nosotros porque la parroquia original de San Calixto fue reubicada para dar paso a nuestra parroquia de la Catedral de Cristo. Nos gustaría honrar a los fieles de la parroquia nombrando la nueva capilla después de San Calixto. Espero que nuestros feligreses disfruten de la Capilla y hagan una oración por el descanso de todas las almas de nuestros obispos, nuestros familiares, parientes y amigos o de nosotros mismos que pronto serán enterrados bajo la Catedral.

Por favor, sea generoso en sus donaciones para este proyecto. ¡Sus donaciones ayudarán a construir no solo una capilla para conectarnos con Dios, sino también un lugar de descanso para conectarnos con la eternidad! Para obtener más información sobre St. Callistus Chapel & Crypts, comuníquese con la Fundación OLLV al (714) 282-4290.

¡Muchas gracias por su generosidad y apoyo al **Proyecto de la Capilla de San Calixto y Criptas** y que Dios los bendiga ahora y para siempre!

Con gratitud en Cristo,

Bao Thai, Rector

JESUS y Yo

Deseo recibir el agua que da vida y quedarme en Jesús para siempre.

CONFESIÓN DE CUARESMA

Martes, 14 de marzo, 7:00 pm – 9:00 pm. Inglés en la Catedral.

Español en Large Gallery. Vietnamita en Arboretum.

VÍA CRUCIS DE LOS VIERNES DE CUARESMA

Inglés, 9:00 am. | Vietnamita, 4:30 pm. | Español, 8:00 pm.

NUOVA ESCUELA SECUNDARIA CATÓLICA EN SANTA ANA - CRISTO REY

Si usted tiene un estudiante de 9º grado, vaya a www.cristoreyoc.org para completar nuestra solicitud en línea y enviar la documentación requerida. 2204 W. McFadden Ave. Santa Ana, CA 92704 | 714-439-9626, ext 101 | apply@cristoreyoc.org

REGISTRO DE MATRIMONIO

Para mas informacion de bodas en la Catedral, visite

<https://www.christcathedralcalifornia.org/sacrament/weddings/>

RESERVE LA FECHA

EVENTOS PARROQUIALES

Domingo de Ramos, comienza la Semana Santa, 4/2

Misa del Crisma - 4/3 5:30 pm

Domingo de Pascua – 4/9

Misas de Primera Comunión – Inglés, sábado, 5/20, 2:00 pm | Español, sábado, 27/5, 12:30 pm y 2:30 pm

Misas de Confirmación – sábados, 5/20 y 5/27, 10:00 am

RESERVE LA FECHA

EVENTOS DIOCESANOS

Congreso Diocesano de Jóvenes y Jóvenes Adultos – sábado, 5/6, 9:00 am – 9:00 pm

Dr. Emma Whitten, Hazel Organ Concierto – 5/3, 7:30 pm

David Ball, Hazel Organ Concierto – 5/17, 7:30 pm

Cathedral Organ Scholars, Hazel Organ Concierto – 5/31, 7:30 pm

Ordenación Sacerdotal – sábado, 6/10

Pacific Symphony and Pacific Chorale en Concierto con Paul Jacobs – 6/20, 8:00 pm

Días Marianos 2023 – viernes, 7/14 y sábado, 7/15

Ordenacion Permanente de Diaconos – sabado, 10/14 10:00 am

Congreso Eucaristo Diocesano – viernes y sabado, 10/20-10/21

“Sería más fácil para el mundo sobrevivir sin el sol que hacerlo sin la Santa Misa.”

- PADRE PIO

rcbo.org/revival





Kính thưa quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến trong Chúa Kitô,

Sự Sống Mới và Nước Hằng Sống

Lời Chúa hôm nay mời gọi hãy luôn luôn cần ân sủng của Chúa Giêsu cho cuộc sống đời này và đời sau bởi vì chính Ngài là Đấng ban tặng Nước Hằng Sống. **Bài 1** cắt nghĩa việc Thiên Chúa thương ban tặng nước cho con cái Israel, nước được chảy từ tảng đá Horeb, ngụ ý nói về Chúa Giêsu. **Bài 2** chứng nhận Chúa Giêsu Đấng Cứu Thế tuôn đổ nước hằng sống, món quà của Chúa Thánh Thần trong tâm hồn. **Bài Phúc Âm** kể về chị phụ nữ ngoại giáo Samaritanô nhận nước hằng sống là Chúa Giêsu. Chính Chúa muốn đi vào cuộc đời tư của chúng ta không phải để làm mình phải xấu hổ, lên án hay đoán xét mình hay ai cả, nhưng để làm cho mình có tự do, được đổi mới và thương ban tặng một điều cần thiết nhất trong cuộc sống đó là chính Ngài, Nước Hằng Sống. Vậy chúng ta có muốn nỗ lực đưa nhiều người đến bí tích Thánh Tẩy và Sự Sống Mới trong Chúa không?

Mùa Chay Thánh. Mùa Chay là thời gian chuẩn bị đời sống tâm linh sâu đậm hơn bằng cách dùng những bí quyết mà Chúa Giêsu đã dùng trong 40 ngày trong sa mạc của Ngài. Đây cũng là thời gian đổi mới cuộc đời chúng ta để mừng Lễ Phục Sinh. Mỗi người hãy dùng lời Chúa trong Mùa Chay để suy niệm và dùng thời giờ để thăng tiến hơn trong đời sống cầu nguyện mật thiết với Ngài. *Xin lưu ý, từ thứ 2 đến thứ 5, chúng ta vẫn có Châu lúc 4:30 pm, nhưng thứ 6 mùa Chay thì chúng ta tham dự Chặng dâng Thánh gia lúc 4:30 pm trước Lễ (chứ không phải sau Lễ 5:30 pm.)*

Tĩnh tâm mùa Chay do cha Hưởng Lê giảng thuyết lúc 7 pm trong lòng nhà thờ Chính tòa ngày thứ Hai, 13/3, và giải tội mùa Chay, ngày hôm sau, thứ Ba, 14/3, lúc 7 pm trong nhà Arboretum. Xin kính mời.

Qua lời chuyển cầu của Đức Mẹ La Vang và Thánh Giuse, nguyện xin Thiên Chúa toàn năng ban muôn ơn lành và trả công bội hậu cho toàn thể quý vị và gia quyến trong suốt mùa Chay!

Với lòng biết ơn trong Chúa Kitô,
Cha Rector Thái Quốc Bảo
Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô

Ngôi Nhà Nguyễn Thánh Callistus và Phần Mộ là một dự án quan trọng trong Giáo phận Orange mình. Dự án này sẽ xây thêm một nơi thờ phượng mới tuyệt đẹp, đó là, Nhà Nguyễn Thánh Callistus với 220 chỗ ngồi, nằm ngay bên dưới cung thánh Nhà Thờ Chính Tòa Chúa Kitô trang trọng. Nhà Nguyễn mới sẽ có nghệ thuật thánh cổ truyền theo truyền thống Byzantine mang phong cách Hy Lạp Kitô Giáo. Đồng thời, dự án sẽ xây một nơi yên nghỉ mới gồm 40 phần mộ cho các linh cửu của các vị giám mục và 1,054 hộc tro cốt cho các tín hữu an vị. Đây là dự án rất quan trọng đối với tất cả giáo dân của giáo xứ Chính Tòa Chúa Kitô. Vì giáo xứ Thánh Callistus đây, giờ đã được chuyển về nơi mới (là nơi chúng ta đang thờ phượng sinh hoạt) và khiêm hạ nhường chỗ cho xứ thăng tiến tâm linh của giáo xứ Chính Tòa Chúa Kitô. Quý Giám mục Giáo phận và chúng tôi ước muốn vinh danh tất cả giáo dân của giáo xứ bằng cách đặt tên cho nhà nguyện với tên gọi Thánh Callistus thân thương. Tôi hy vọng ông bà và anh chị em sẽ chiêm ngưỡng được sự thánh thiên của ngôi Nhà Nguyễn mới, mỗi khi thăm viếng và cầu nguyện cho các đức giám mục quá cố và cho những người thân trong gia đình, bà con và bạn bè, những người sẽ được chôn cất ngay phía bên dưới ngôi nhà thờ Chính Tòa Chúa Kitô. Quý Đức cha và quý cha trong giáo xứ mời gọi mỗi gia đình hưởng ứng tùy lòng hảo tâm và khả năng của mỗi gia đình. Thời gian gây quỹ là từ bây giờ và sẽ kết thúc vào kết thúc cuối năm nay. Tuy nhiên, với mức hưởng ứng từ \$3,000 đô la trở lên, thì quý vị khắc tên mình hoặc tên người thân trên bảng Ân Nhân. *Với mức hưởng ứng là \$3,000 đô la, xin quý vị có thể chia ra mỗi tháng đóng là 300 đô la và đóng trong vòng 12 tháng.* **Xin liên lạc với văn phòng Hội Thiện Nguyễn OLLV Foundation của giáo phận qua số điện thoại 714-282-4290, trang mạng stcallistuschapel.org, hoặc e-mail admin@stcallistuschapel.org. Đây là Hội thứ hai của giáo phận vừa thành lập nhằm giúp Đức cha gây quỹ cho Nhà Nguyễn và Phần Mộ.** Xin quý ông bà và anh chị em hãy quảng đại đóng góp cho dự án này. Những đóng góp của quý vị không những giúp xây Nhà Nguyễn để nối kết cá nhân mình với Thiên Chúa mà còn giúp xây nơi an nghỉ (nhà thờ phục sinh) để nối kết mỗi người chúng ta với cõi phúc trường sinh trên Thiên Đàng.

PSA – Quỹ Mục Vụ. Cộng đoàn giáo xứ Chính tòa mời gọi mỗi gia đình có thể đóng góp, tùy theo lòng hảo tâm và khả năng của quý vị, hoặc là 1 đô la một ngày – 365 đô la một năm cho quỹ PSA – Quỹ Mục Vụ của địa phận năm nay. Xin cũng đóng góp thêm cho **Quỹ Xây Nhà Nguyễn Thánh Callistus & Phần Mộ** nằm ở tầng trệt, ngay phía dưới Bàn thờ.

Trường High School Công giáo mới thành lập với tên gọi là Cristo Rey trong thành phố Santa Ana mở lớp đầu tiên cho niên khóa 2023-2024 là chỉ có lớp 9 mà thôi. Xin ghi danh ngay bây giờ qua trang mạng www.cristoreyoc.org hoặc đến trường tại 2204 W. McFadden Ave. Santa Ana, CA 92704 | 714-439-9626, ext 101 | apply@cristoreyoc.org

LỄ CƯỚI & Tham Dự Lớp Ghi Danh Lễ Cưới

Các anh chị đang dự định chuẩn bị tổ chức Thánh Lễ Cưới tại nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô (Christ Cathedral), xin ghi danh 12 tháng trước ngày Lễ Cưới, bằng cách đến tham dự Lớp Ghi Danh Lễ Cưới, tại nhà Tower of Hope, lầu 4, 1:00 pm – 2:00 pm, vào 1 trong những ngày Chúa Nhật sau đây: 19/2, 19/3, 16/4, 21/5 hoặc 18/6. Xin vào trang mạng giáo xứ <https://www.christcathedralcalifornia.org/sacrament/weddings/> điền đơn và nộp các giấy tờ cần thiết tại một trong những Lớp Ghi Danh trên. Xin cảm ơn.

Ghi Danh Rửa Tội

Xin phụ huynh hoặc ông bà nội ngoại vào văn phòng ghi danh rửa tội cho các cháu nhỏ ít nhất là 1 tháng trước. Rửa tội sẽ vào sáng thứ Bảy, lúc 9 giờ, tuần thứ nhì, tiếng Việt. (Tiếng Anh sẽ là vào sáng thứ Bảy, lúc 9 giờ, tuần thứ tư.) Văn phòng mở cửa mỗi ngày từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều và có nhân viên nói tiếng Việt.

Ghi Vào Lịch Những Ngày Sau Đây

Giáo Xứ

Chúa Nhật Lễ Lá, Tuần Thánh bắt đầu – 2/4
Chúa Nhật Phục Sinh – 9/4, không có lễ 5:15 pm và 7:00 pm
Rước Lễ Lần Đầu – Chúa Nhật, 14/5, 3:30 pm
Bí Tích Thêm Sức – Thứ Bảy, 20/5 và 27/5, 10:00 am

Ghi Vào Lịch Những Ngày Sau Đây

Giáo Phận

Lễ Truyền Dầu – Thứ Hai, 3/4, 5:30 pm
Đại Hội Giới Trẻ – Thứ Bảy 6/5, 9:00 am – 9:00 pm
Thụ Phong Linh Mục – Thứ Bảy, 10/6, 10:00 am
Thụ Phong Phó Tế Vĩnh Viễn – Thứ Bảy, 14/10, 10:00 am
Đại Hội Thánh Mẫu – Thứ Sáu, 14/7 & thứ Bảy, 15/7

“Thế giới sẽ dễ tồn tại nếu không có mặt trời hơn là không có Thánh Lễ.”

- CHA PIÔ

rcbo.org/revival



CHÚA GIÊSU và CON

Con khao khát được Nước Hằng Sống và ở mãi trong Nước Chúa.

GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Christ Cathedral Parish,

Văn Phòng Giáo Xứ:

An Tàng và Hôn Phối:

Xức Dầu Bệnh Nhân:

Cha Rector:

Cha Phó:

Phó Tế Vĩnh Viễn:

Chủ Tịch BCH:

Thêm Sức & Giới Trẻ:

Giáo Lý Thiếu Nhi:

Giáo Lý Dự Tòng:

Giải Tội:

Rửa Tội:

Chầu Thánh Thể:

Lễ Cưới Tuần:

Lễ Hằng Ngày:

Linh Đài ĐMLV:

LM. Thái Quốc Bảo

LM. Trương Văn Quyền

Thầy Sáu Nguyễn Khiết

Ô. Phạm Văn Ry

Đào Vince

Sr. Nguyễn Rosemary, LHC

Phạm Ngọc Minh

6:00 PM – 7:00 PM thứ Sáu; 8:30 AM – 9:30 AM thứ Bảy

9:00 AM thứ Bảy tuần thứ nhì (điền đơn trước 1 tháng)

7:00 AM – 8:00 AM; 4:30 PM – 5:30 PM từ thứ Hai đến thứ Sáu

Cả ngày 24 tiếng vào thứ Ba tuần thứ nhì mỗi tháng

6:15 PM thứ Bảy; 6:15 AM, 1:15 PM & 3:30 PM Chúa Nhật

6:30 AM, 8:00 AM & 5:30 PM từ thứ Hai đến thứ Sáu; 8:00 AM thứ Bảy

8:30 AM Lân Chuối & 9:00 AM Thành Lễ vào thứ Bảy đầu tháng

christcathedralparish.org

12141 S. Lewis Street, Garden Grove, CA 92840

714-971-2141

714-971-2141

714-532-9489

714-620-7872, bthai@christcathedralparish.org

714-620-7873, qtruong@christcathedralparish.org

714-722-3293, josephkhiat@yahoo.com

714-264-3124, ryanpham70@yahoo.com

714-620-7853, vdao@christcathedralparish.org

714-620-7851, srosemarynguyen@christcathedralparish.org

714-206-4469, mnpham.usa@gmail.com

8 PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Paige Mysse	Mike Donahue
Barbara McEvoy	Darlean Arellano
Socorro Cardenas	Matt Sanchez
Lincy Cardenas	Michol Hall
Dara Cardenas	Janet Josefina Torres
Odinn Michael Layton	Gustavo Busciglio
Dyanamaria Layton	Rev. Rodolfo Preciado
Asgeir Leifsson	Relatives in Jerez MX
Daniel De Leon	Edward Elisalda
Ernesto Elizondo	Adriana Gonzalez
Cecilia Bravo Cabrera	John Scott
Jackson Family	Ciara Rowe
Terry Rodriguez	Ed Claudio
Abimelec Rodriguez	Joanne McAllister
Rosario Rodriguez	Victor M. Garcia & Fam.
Marta O'Hara	Theresa Baum
Daisy Cervantes & Family	Rafael Chavez
Ted Carroll	Alejandro Beltran
John Hamilton	Martha Alicia Perez
Ned Gorman	Angie Garcia
John Gorman	Nelia Navalle

MASS INTENTIONS

Mar. 13:	6:30 am	† Virginia Aquino Anasco
	8:00 am	† Sebastian Vleasco
Mar. 14:	6:30 am	† Ramon and Clara Nepomuceno
	8:00 am	* Lucia Chin
Mar. 15:	6:30 am	† Eligio Pacana
	8:00 am	† Maria Madalena Mai Tran
Mar. 16:	6:30 am	* Crystal and Souza
	8:00 am	† Maria Madalena Mai Tran
	7:00 pm	* Manuel and Lupe Arellano
Mar. 17:	6:30 am	† (Anton) Tran Van Tieu
	8:15 am	† Anita and Cesar Gorre
	7:00 pm	* Virginia Ann Waight
Mar. 18:	8:00 am	† Paul Joseph Ramirez
	4:30 pm	† Catalina L. Parga
Mar. 19:	8:00 am	† Teodula Ceballos
	9:45 am	† Carmen Mora
	11:30 am	† Deceased: Golla Alcanta de Lechuga, Nelson Santos, Eulogia Valadez, Lorena Gonzalez Valadez, Socorro Farias, Juanita Muños, Ana Rosa Amezcua Romero, Sandro y Saul Sanchez, David Ambia, Edgar Joel Uribe, Francisca Marquez, Adriana De Juarez, Ignacio Garcia, Julian Ruiz, Guadalupe Mora, Jose Antonio Zelaya, Carmen Hurtado
		*Living: Michelle y Kenia Lechuga, Nancy Diaz, Juanita Gonzalez
	5:15 pm	For the Parish
	7:00 pm	† Ermelinda and Elisa Alvarez

*Living †Deceased

CHRIST CATHEDRAL

Parish Registration or Change of Address Form
Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio
Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo / Họ và Tên:

Envelope #, if known / # de sobre, si lo tiene / số dán bổ:

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

Email / Corero electrónico / Email:

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@christcathedralparish.org

Xin gửi lại đơn đã ghi đầy đủ chi tiết về văn phòng giáo xứ đặt tại sảnh của Tower of Hope, 12141 Lewis, Garden Grove, CA 92840.

WEDDINGS

March 17, 2023

Alberto Becerra and Yesenia de la Rosa

March 23, 2023

Gilbert Baes Jr. and Ranique Desiree Cortez

March 24, 2023

Diep Dinh and Phoenix Do

March 25, 2023

Cuong Nguyen and Thao Le

Bryan Pham and Han Tran

Jonathan Javier Flores and Cindy T. Kha

March 31, 2023

Francisco Agustin Galvez and Jackline Iñiguez

April 1, 2023

Alejandro Reynoso Castellanos & Cunthia Banuelos Torres


Oscar Hernandez and Mayra Carrera

Patrick Ng and Diana Bou

Fabian Bermudez and Maria Elizabeth Molina

PASTORAL SERVICES APPEAL

The annual Diocese of Orange Pastoral Services Appeal, or PSA, is one important way we share Christ's light in our community and inspire others to do the same. Each year, the PSA provides essential funding to support formation, education, and outreach across our Diocese. As Disciples of Christ, our calling is simple yet profound: "Love one another as I have loved you (John 13:34)". Each of us at Christ Cathedral Parish is invited to love others in our own unique way. When we answer this call to loving service, we discover interior joy and bring the hope of God's love to the world. This appeal also gives us a wonderful opportunity to raise funds to support our parish community. **Our 2023 diocesan assessment this year is \$166,000.** Every dollar raised above this diocesan goal will be returned to us to help financially support the ministries and operating expenses of the parish, especially youth and young adult ministries. Your support of the PSA will also: Provide retirement support to our retired diocesan priests. Provide formation for seminarians and ongoing education for our priests and deacons. Provide education and ministerial training for our faith formation lay ministers. Provide education and ministerial training for our faith formation lay ministers. Provide education and ministerial training for our faith formation lay ministers. Provide education and ministerial training for our faith formation lay ministers. As we continue our faith journey together, please prayerfully discern your support to this appeal. You can return your envelope by mail, place in the Sunday collection basket or drop it off at the parish office. If you wish to make your pledge online, please go to: <https://www.rcbo.org/psa-give-now/#donate-form>. You can make a one-time gift or make a reoccurring gift pledge. Your pledge, in whatever amount you can manage, is very appreciated. Thank you so very much.



Ephphatha!
"Be Opened"

"Neither do I condemn you. Go, [and] from now on do not sin any more!" John 8:11

DISCERNMENT NIGHT
Join us for an encounter with the living God!

PRAYER METHOD: THE STATIONS OF THE CROSS
Adoration | Exposure | Confessions | Community | Food

Date: Tuesday, March 14, 2023
Time: 8:15 PM - 9:45 PM
Location: Christ Cathedral
13280 Chapman Ave
Garden Grove, CA 92840
Who: Young Adults - Ages 18+

FOLLOW US!
@ephphatha_oc
@ephphatha_oc

It's Time. He is Waiting for You!
Please RSVP via www.ephphathaoc.com
We'll see you soon - You're in our prayers!



CHRIST CATHEDRAL ACADEMY
Christ Cathedral Academy
+714.663.2330

NOW ACCEPTING APPLICATIONS
Pre-School through 8th-Grade
2023- 2024 School Year

Through Catholic faith formation, academic excellence, and service to others, our students transform the world.

13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840
+714.663.2330 christcathedralacademy.org Principal Tapia: jtapia@ccaorange.com



DIOCESE of ORANGE

CHRIST CATHEDRAL

LENTEN RETREAT

LED BY VERY REV. CHRISTOPHER SMITH
RECTOR EMERITUS



MONDAY, MARCH 13TH AT 7PM

**LOCATED IN THE LARGE GALLERY
AT CHRIST CATHEDRAL CAMPUS**